

A2.8 Catastrophe de vacances ?

¿Desastre en las vacaciones?

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a2/8>



L'accident	<i>(El accidente)</i>	L'assurance voyage	<i>(El seguro de viaje)</i>
L'arnaque	<i>(La estafa)</i>	Perdu	<i>(Perdido)</i>
L'annulation	<i>(La cancelación)</i>	Utile	<i>(Útil)</i>
La panne	<i>(La avería)</i>	Urgent	<i>(Urgente)</i>
Le retard	<i>(El retraso)</i>	Demander de l'aide	<i>(Pedir ayuda)</i>
L'urgence	<i>(La urgencia)</i>	Atteindre	<i>(Alcanzar / Llegar a)</i>
Le numéro d'urgence	<i>(El número de emergencias)</i>	Voler	<i>(Robar / Volar)</i>

1. Ejercicios

1. Email



Ha recibido este correo electrónico del consulado de su país después de declarar el robo de su bolso durante las vacaciones en Niza. Responda para explicar la situación y solicitar ayuda.

Bonjour Madame, Monsieur,

Nous avons reçu votre message au sujet du **vol** de votre sac hier à Nice. Pour préparer un nouveau passeport, nous avons besoin de plus d'informations.

Merci de nous expliquer ce qui s'est passé (heure, lieu, objets **perdus**) et de dire si vous avez déjà fait une **déclaration** à la **police**. Indiquez aussi si votre situation est **urgente** (par exemple, billet de retour bientôt).

Cordialement,

Julie Martin

Consulat de votre pays à Nice

Escribe una respuesta adecuada: *Je vous écris pour expliquer que... / J'ai perdu... et je dois... / Ma situation est urgente parce que...*

2. Elige la solución correcta

- On m'a volé mon sac dans le métro et j'_____ directement au commissariat pour faire une déclaration. *(Me robaron el bolso en el metro y fui directamente a la comisaría para presentar una denuncia.)*
a. *avais volé* b. *ai volé* c. *suis volé* d. *ai voler*
- Quand la policière est arrivée, j'avais déjà _____ le bureau d'accueil pour expliquer l'accident. *(Cuando la policía llegó, yo ya había llegado a la oficina de atención para explicar el incidente.)*
a. *atteindu* b. *atteint* c. *atteinte* d. *atteinds*
- Ensuite, j'_____ le consulat pour demander de l'aide avec mes documents perdus. *(Después, fui al consulado para solicitar ayuda con mis documentos perdidos.)*
a. *suis atteint* b. *ai atteindu* c. *ai atteint* d. *ai atteinte*
- Plus tard, j'_____ en urgence au téléphone pour appeler le numéro d'urgence et prévenir l'assurance voyage. *(Más tarde, llamé con urgencia por teléfono para marcar el número de emergencia y avisar al seguro de viaje.)*
a. *ai voler* b. *avais volé* c. *ai volé* d. *suis volé*

1. ai volé 2. atteint 3. ai atteint 4. ai volé

3. Completa los diálogos

a. Portefeuille perdu au commissariat

Touriste: Bonjour, j'ai perdu mon portefeuille à la plage, c'est assez urgent.

(Hola, he perdido mi cartera en la playa, es bastante urgente.)

Policier: 1. _____

(De acuerdo, señora, cálmese. ¿Dónde la perdió exactamente y qué había dentro?)

Touriste: Il y avait ma carte d'identité, ma carte bancaire et mon assurance voyage.

(Tenía mi documento de identidad, mi tarjeta bancaria y mi seguro de viaje.)

Policier: 2. _____

(Muy bien, haré la declaración de pérdida y podrá enviar este documento a su banco y a su aseguradora.)

b. Appeler l'ambassade après un vol

Voyageur: Bonjour, on m'a volé mon passeport dans le métro, je suis vraiment en difficulté.

(Hola, me han robado el pasaporte en el metro, estoy realmente en apuros.)

Employée de l'ambassade: 3. _____ (Lamento lo sucedido por esta estafa, señor, pero no se preocupe, le vamos a ayudar.)

Voyageur: Qu'est-ce que je dois faire pour obtenir un document provisoire ?

(¿Qué debo hacer para obtener un documento provisional?)

Employée de l'ambassade: 4. _____ (Es una emergencia, así que venga enseguida a la embajada con la denuncia de robo de la policía; prepararemos un salvoconducto.)

1. D'accord madame, calmez-vous, où l'avez-vous perdu exactement et qu'est-ce qu'il y avait dedans ? 2. Très bien, je fais la déclaration de perte et vous pourrez envoyer ce document à votre banque et à votre assurance. 3. Je suis désolée pour cette arnaque, monsieur, mais ne vous inquiétez pas, nous allons vous aider. 4. C'est une urgence, donc venez tout de suite à l'ambassade avec la déclaration de vol de la police, nous préparerons un laissez-passer.

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Vous êtes en vacances à Paris et on vous a volé votre sac avec votre passeport. Que dites-vous au commissariat pour expliquer la situation ?

2. Votre voiture de location tombe en panne sur l'autoroute. Comment appelez-vous les secours et que dites-vous au téléphone ?

3. Votre vol de retour est annulé et vous devez être au travail demain matin. Comment expliquez-vous la situation à l'agent au comptoir de la compagnie aérienne ?

4. Vous avez perdu votre passeport et vous allez au consulat. Quelles informations fournissez-vous et que demandez-vous au personnel du consulat ?

5. En 4 o 5 frases, describa una situación en la que perdió un objeto importante durante un viaje y explique qué hizo para pedir ayuda.

J'ai perdu mon/ma... / C'était une situation urgente parce que... / J'ai contacté... pour... / Ensuite, j'ai dû...

2. Verbos importantes

	Voler	Atteindre
je/j'	ai volé	ai atteint
tu	as volé	as atteint
il/elle/on	a volé	a atteint
nous	avons volé	avons atteint
vous	avez volé	avez atteint
ils/elles	ont volé	ont atteint